



人权理事会
普遍定期审议工作组
第二十八届会议
2017年11月6日至17日

根据人权理事会第16/21号决议附件第5段提交的
国家报告*

危地马拉

* 本文件按收到的文本翻译印发。文件内容并不意味着联合国秘书处表示任何意见。



一. 引言

1. 危地马拉政府提交关于第三次普遍定期审议的报告，强调其在 2014 年 4 月主动提交了中期报告。报告所涉期间为 2012 至 2016 年。
2. 在 2012-2016 届政府上任之初，危地马拉的特点是，这是一个拥有 16 年民主生活的国家。在这 16 年间，国家得到了进一步加强，但在人民充分享有《和平协议》以及危地马拉政府签署的重要人权文书所规定的经济社会权利方面仍严重滞后。¹
3. 2016 年，危地马拉新政府上台，提出了《2016-2020 年政府总体政策》，它与“我们的危地马拉 2032 年”国家发展计划相一致。该计划规定了公共管理的优先事项和指导方针，提供了跟踪 2016-2020 年期间既定目标的手段。
4. 在履行国际承诺方面，2012 年至 2017 年 8 月提交了 11 份定期报告，其中 4 份是对联合国条约机构问题清单的答复。危地马拉根据其门户开放的政策，同意并接待美洲体系两个特别程序和两名报告员的访问。2017 年 3 月，危地马拉主办了美洲人权法院第五十七届特别会议，7 月至 8 月接待了美洲人权委员会的实地访问，现在正在编写对关于《儿童权利公约》执行情况的第五和第六次报告问题清单的答复，并筹备消除对妇女歧视委员会的审查。

二. 方法和国家协商

5. 总统人权事务行政政策协调委员会(总统人权委员会)负责编写本报告，并与联合国人权事务高级专员驻危地马拉办事处合作开展与政府机构和民间社会组织的协商工作。
6. 通过机构间论坛² 举行了 3 次工作会议，以收集跟踪 2008 年(采纳 43 项建议)、2012 年(111 项建议、注意到 27 项、并作出 5 条自愿承诺)提交的报告以及 2014 年 4 月提交的中期报告执行情况的机构间信息。
7. 与民间社会组织之间的全国协商于 2016 年 11 月开始，于 2017 年 5 月结束，以 7 个部门³ 为重点，确认了以下需求和关注点：

(a) **安全司法。** 在所有地区都强调了危地马拉有罪不罚问题国际委员会权力下放的必要性，建议设立地区办事处以便在市政府开展调查，并强调了增加安全部队训练有素的人员，保护司法工作者和人权捍卫者的必要性。

(b) **针对妇女的暴力。** 杀害妇女案件和针对妇女的暴力案件比例高，令人担忧。建议开设专门的检察院和法庭及特别关照女性暴力受害者的场所，培训保健中心负责接待妇女投诉的人员，同时解决缺乏国家一级的总统府妇女事务秘书处办公室，及消除对妇女歧视委员会的建议遭到无视的问题。

(c) **儿童。** 缺乏在教育和卫生服务方面专注儿童的专业人员，社会计划的效率有待提高，偏远社区儿童入学率不足，对残疾儿童和青少年关注度不够。

(d) **土著人民。** 对缺乏与其磋商的做法持强烈不赞同态度，《矿业法》得不到改革，未能设立国家一级消除对土著民族种族主义和歧视总统委员会，难以享有经济、社会和文化权利，以及土著人民的公民权利和政治权利。

三. 权利保护

A. 平等和不歧视

种族歧视(第一轮普遍定期审议的建议：89.7；89.9；89.10 和 89.11；第二轮普遍定期审议的建议：99.9 和 99.105)

8. 2014 年 5 月，共存和消除种族主义与种族歧视公共政策正式发布。⁴ 在执行过程中，与公共部门的预算规划方和执行方举行了会议，以确定符合其任务规定的具体行动。2016 年同政府各机构技术人员就政策执行计划草案进行了沟通，目的是指明应该被纳入年度行动计划的具体方面。

9. 城乡发展理事会制度，土著人民在省级城乡发展理事会拥有代表席位，共召集了 24 个语言社群的 92 名代表(84 名玛雅人、2 名加里富纳人和 6 名辛卡人)，在全国城乡发展理事会中共有 6 名成员(4 名玛雅人、一名辛卡人和一名加里富纳人)。

10. 2014-2019 届司法机构和最高法院，在组成高等法院的 13 名法官中有两名女性，其中一名是玛雅基切土著妇女，她在 2014 年至 2015 年间担任院长。

B. 保护弱势群体

保护弱势群体(执法人员、人权捍卫者、工会成员以及女同性恋、男同性恋、双性恋、变性人和双性人群体)

11. 攻击人权维护者行为分析股，从 2008 年成立起就不间断地开会，2016 年举行了 47 次会议以加强该机构，2015 年开通了紧急电话和投诉电话 1,543。

保护司法人员(第一轮普遍定期审议的建议：89.31；89.26 和 89.30)

12. 2010-2015 届政府内政部⁵ 保护了 100 名有名望较高的法官和 10 名特别检察官；还须部署 288 名国家民事警察。⁶ 公共事务部报告，2012 年至 2017 年 6 月，共提交了 225 项关于针对检察官(120 项)和法官(125 项)的威胁指控或攻击指控。

保护人权捍卫者(第一轮普遍定期审议的建议：89.18；89.19；89.20；89.21；89.22；89.30 和 89.36；第二轮普遍定期审议的建议：99.52；99.53；99.73；100.14；100.15 和 100.18)

13. 国家民事警察局下设的特别刑事调查局⁷ 在 2014 年得到了加强，新增 14 名调查员，目前共有 20 名调查员，他们向检察署人权部门的检察官办公室和国家民事警察局下设的特别刑事调查局⁸ 提供支持，在人权捍卫者及其家人受到某种攻击或威胁时，向其提供预防性和持久的人身安全保障。

14. 公共事务部报告，2012 年至 2017 年 6 月，共登记了 557 起针对人权捍卫者的不同罪行指控。

15. 2016 年 10 月，《针对公司集团劳动者、领导人、管理人员、积极分子、工会成员和领袖、与捍卫劳动权有关的人员及其开展活动的物理空间即刻实施预防

性安全措施的议定书》获得通过。公共事务部报告，2010 年至 2015 年共有 67 起针对工会成员的诉讼。

保护男女同性恋、双性恋、变性人和双性人群体(第一轮普遍定期审议的建议：89.16 和 89.35；第二轮普遍定期审议的建议：99.27；99.23 和 99.24)

16. 公共事务部通过常设接待办公室设置 3 个受理投诉的小窗口，⁹ 从受害者研究的角度出发，进行初级照料(即危机照料)评估，以及医学、心理和/或法律评估。记录下所讲述的事实，制定适合相关案件的保护措施。小窗口上设置标语“我不歧视”，以提醒负责接待受害人的检察官。

17. 2014 年，在尊重犯罪受害者人权的基础上通过了《全面关注犯罪受害者议定书》，¹⁰ 强调对弱势群体要给予特别关注。

18. 检察官办公室信息研究控制系统在个人资料中加入了一栏可供选择的内容，即女同性恋、男同性恋、双性恋、变性人和双性人。资料中还可登记与其存在社会关系的人的姓名。在 2010 年至 2015 年间，共登记 11 起投诉，其中 4 起被驳回。从 2016 年到 2017 年 6 月，共有 355 起投诉，其中 46 起被驳回或撤销。

19. 人权检察官办公室 2014 年开设了性多样性监察员办公室，职责包括移交、咨询、跟踪侵犯人权案的诉讼，跟踪性多样化社群。

20. 2016 年 11 月，公共卫生和社会福利部推出《危地马拉 2016-2030 年变性人健康整体和区别化战略》，目的是向变性人提供全面和区别化的照料。主要关注以下方面：(a) 促进健康和预防疾病，(b) 全面健康照料；(c) 体制强化；(d) 监督和评估。

C. 贩运人口(第二轮普遍定期审议的建议：99.54 和 99.47)

21. 打击人口机构间委员会于 2015 年通过了《保护和关怀贩运人口受害者机构间协调议定书》。该议定书是从事这方面工作的政府机构和非政府组织的基本指南，包含不同的阶段和保护级别，关照受害者，确定针对男童、女童、少年和成年人的区别化进程。

22. 检察官办公室于 2015 年 10 月通过了《关怀贩运人口受害者行动议定书》，规定了对这一罪行受害者进行照料、保护、移交和全面赔偿的行动程序。该办公室还通过了《关注、协调和干预检察官办公室在关怀受害者、刑事诉讼和对贩运人口提起刑事诉讼方面机制的总体指示》，¹¹ 规定了刑事诉讼战略机制，确定了关怀受害者、调查和移交所受理案件的模式。

23. 2015 年，通过了新的《在医院照料性暴力受害者议定书》，并在罗斯福医院和圣胡安-德迪奥斯医院设立了检察官办公室，为上述医院的 267 人提供了培训。

24. 2016 年 5 月，设立了儿童保护系统和隶属于打击贩运人口检察官办公室的打击儿童色情股，目的是调查以儿童色情形式贩运人口的罪行，以及持有、生产、传播或销售未成年人色情产品罪。

25. 国家民事警察局设立了性犯罪特别股和国家民事警察局刑事调查处打击贩运人口股，由 56 名专门负责调查性犯罪的警员组成。

26. 打击暴力、剥削和贩运人口秘书处设立了 23 个打击性暴力、剥削和贩运人口省级网络。继续对公立医院网络医护和行政人员实行性暴力方面的全国培训计划，在对全国医院网络的 27 次走访中，共培训了 2,961 人。

关于贩运人口的统计数字

27. 公共事务部统计了 2012 年至 2017 年 6 月贩运人口罪和因贩运人口问题而做出的赔偿，共有 1,771 起诉讼，包括 3,338 名受害者，¹² 共有 82 项有罪判决。

28. 2010 年至 2015 年，受理贩运人口案件的司法机构共做出 134 项判决(57 项免罪，77 项有罪)。¹³

对女童的性剥削

29. 司法机构在 2016 年举行了 5 次讨论会，以加强 5 个专门机构对性暴力和贩运人口案件的司法判决。

30. 2016 年，国家总检察长办公室、检察官办公室、打击性暴力、性剥削和贩运人口秘书处、公共卫生和社会福利部、教育部和社会发展部签署了《加强照料 14 岁以下怀孕女童和少女机构间协议》，确定了缔约方之间在协调和责任方面的承诺，执行行动路线，简化各机构职权范围内在识别和照料 14 岁以下怀孕女童和少女方面的程序。同年，公共卫生和社会福利部、公共事务部、打击性暴力、性剥削和贩运人口秘书处签署了一项协议，支持向成为公共事务部综合治疗模式照料对象的性暴力受害者提供必要的药物和生物制剂。

31. 2014 年，打击性暴力、性剥削和贩运人口秘书处负责管理 3 个专为性暴力、性剥削和贩运人口受害者的少年儿童提供服务的临时避难所，它们分别位于危地马拉市、克萨尔特南戈省的科阿特佩克和上韦拉帕斯省的科万。2014 年至 2017 年 6 月，共向 852 名贩运人口和性暴力受害者提供了医疗援助、心理关怀、社会关怀、娱乐、教育和法律援助。

D. 被剥夺自由者

监狱系统，被剥夺自由者(第二轮普遍定期审议的建议：99.50；99.51 和 99.49)

32. 2015 年通过的国家监狱改革政策¹⁴ 提出了未来 10 年的发展设想，由 10 个主要轴心构成，可以归纳为机构间协调、推行监狱专业、永久专业化、严格执行渐进体制、基础设施的建设、翻新和现代化、内外安全、促进回归家庭、融入社区和企业、人员在社会经济上的回归，其中特别关注监狱内的男性、女性、儿童和少年。

33. 着手对监狱系统和国家安全委员会技术秘书处进行三项改革，优先实施三方面的战略轴心和中短期行动：(a) 预防、恢复生活和再教育；(b) 行政和金融效率；(c) 内部控制、安全和监狱智能。

34. 2016年9月通过了《车载资讯系统管制法》，¹⁵ 实行电子和技术系统，监狱系统总局将利用这些系统提高对已经获刑，但采用替代措施，佩戴安装全球定位系统的监控手环人员的控制。正在起草这项法律的实施条例。

35. 关于监狱中心的关注，采取了以下行动：

- **拥挤。**正在制定已满足减刑所需时间的服刑人员名单，这将有助于减轻监狱的拥挤状况。
- **基础设施、获得保健服务和卫生条件的情况。**正在执行建设两个新单元的计划，¹⁶ 由监狱系统总局提供资金，由安全和正义计划提供支持。
- **自我管理。**通过监狱信息分析股，在监狱系统行动处和总监察处的协调下，努力推行监狱危机或紧急情况早期预警机制。通过对拘留中心的定期检查，寻求有效避免被禁人员或物品的进入。
- **为了防止在押人员之间的暴力案件，**根据法律地位、犯罪情况、年龄、性别、行为、社会归属、健康状况等因素，对在押人员进行隔离。

36. 关于被关押的土著女性，公共刑事辩护研究所制定了根据不同表现形式关怀女性暴力受害者的议定书，米斯科市政府妇女事务办公室、总统府妇女事务秘书处、内政部和国家民事警察局签署了一项部门间协议；还签署了《有性别观点的社会工作议定书》，设立了妇女事务股，关注被控实施犯罪行为的土著女性，以便获得快速和充分的公正对待。

E. 酷刑和强迫失踪(第二轮普遍定期审议的建议：100.17)

37. 2014年初以来，任命了国家预防酷刑办公室机制的5名报告员和5名候补报告员，对关押被剥夺自由者的不同场所进行了走访，这些场所与开展社会保护和照料的公共与私人服务有关联。2016年走访了151次，提出了917项建议。

38. 2012年至2017年6月，公共事务部共登记了87起酷刑诉讼，其中11起被驳回。有327起针对国家民事警察局的酷刑或虐待诉讼，其中98起被驳回或停止审理。¹⁷

F. 打击有罪不罚(第一轮普遍定期审议的建议：89.23和89.34；第二轮普遍定期审议的建议：99.63)

39. 检察署反腐败部门检察官办公室设有10个税务机构，负责调查和分析各类案件，这些机构当中包括公共行政部门的官员和职员。实施了案件跟踪办法，目的是组成致力于受理所收到指控案件的多学科团队。

40. 过去三年来，提交的诉讼数量有所增加，因此强化了检察机关，开设了两个专门调查共和国各市政府腐败行为的税务机构。

41. 2017年上半年向法院提交了超过35份调查报告，在打击腐败方面取得了重要成果。2012年至2017年6月间共做出247项司法判决。

42. 关于对危地马拉有罪不罚问题国际委员会的支持，设立了打击有罪不罚特别检察院检察机关，根据其地域范围，总部设在了克萨尔特南戈，¹⁸ 职责是了解发生在克萨尔特南戈、托托尼卡潘、圣马科斯和韦韦特南戈¹⁹ 省的罪行。

四. 经济权利、社会权利、文化权利和环境权利

A. 粮食权(第二轮普遍定期审议的建议：99.82；99.87；99.89和99.93)

43. 《零饥饿计划》的执行是分三个阶段逐步规划的。第一个阶段是2012年1月至6月，重点关注国内长期营养不良最严重的33个市。²⁰ 第二个阶段是2012年7月至12月，包含普遍存在营养不良现象的50个市。最后一个阶段是从2013年开始，将范围扩大到166个市(大约占全国的一半)。

44. 根据《零饥饿计划》影响评估的调查数据，以及慢性营养不良现象的时间演变，优先处理的166个市5岁以下儿童长期营养不良的比例在2012年至2014年间从59.9%变为60.6%，意味着0.7个百分点的最低变动幅度。将同一时间段内农村和城市地区营养不良发生率分开来看，发现农村地区的问题仍存在，比例提高了1.18个百分点，城市地区则降低了4个百分点。城市地区的长期营养不良发生率在2012年至2013年减少了6个百分点，到2014年又回升了1个百分点。在农村地区，营养不良发生率有积极变化，但在所研究的三个阶段变化很小。需要强调的是，农村地区长期营养不良发生率在这三个时间段平均比城市地区高出35%。

45. 为了实现长期营养不良减少10%的目标，通过了《2016-2020年预防长期营养不良国家战略》，这项战略建立在《零饥饿计划》的调查结果基础上。

46. 设立了减少长期营养不良总统委员会，向共和国总统提供跟踪减少国内营养不良现象战略的咨询服务；与民间社会、政府机构、市政机构促进并协调旨在减少营养不良的行动。

47. 农业、牧业和食品部的强化农村经济的家庭农业计划，是《2016-2020年农牧业政策》的主要具体措施，有助于减少2岁以下儿童的长期营养不良发生率。预防长期营养不良的战略通过部门间和机构间的协调，特别是社会和公民参与，在国际合作的支持下，推动了贫困和极端贫困家庭的家庭农业，改善了食品的支配、获取和消费情况。

48. 《以行动换粮食计划》开展针对农村人口的行动，推动其社群的发展，创造有生产力的社群资产，以降低在粮食安全方面的脆弱性，具体做法是用粮食回馈农民在社区一级投入的时间。在2012年至2017年6月间，共分发了343,088份粮食。

49. 粮食援助计划是为了避免粮食不安全，确保可获得粮食及粮食的长期充足供应而设立的。2012 年至 2017 年 6 月，在受自然灾害影响地区共发放了 618,117 份粮食。

50. 家庭菜园计划支持食品生产，加强社区和家庭的技术能力和社会组织能力，以极易受粮食不安全影响的社区和家庭为重点，并促进当地粮食生产，2012 年至 2017 年 6 月间共为 136,294 个家庭提供支持。

51. 2016 年以来，加强了国家学校食品计划，与国家国际政策相一致，通过健康、多样、安全和与文化相关、并有助于改善学习条件的食品，保障学生获得食物和营养的权利。²¹

52. 在公立学校向男女儿童提供校餐，覆盖学前和小学教育阶段 180 天的在校时间；估计城市地区每年每个儿童的开支为 200 格查尔，农村地区为 285 格查尔，农村和城市地区营养不良率较高的城镇开支分别为 290 和 375 格查尔。2013 年至 2016 年执行预算增加了 46,025,568 格查尔，2016 年执行预算 614,369,482.49 格查尔，共有 2,388,884 名学生获益。

B. 社会计划(第二轮普遍定期审议的建议：99.13；99.81；99.94；99.86；99.90；99.91 和 99.104)

53. 老年人经济援助计划每月向 65 岁以上贫困老人提供 400 格查尔补助。从 2012 年 10 月至 12 月，共发放了 268,785 份经济补助；2016 年发放了 1,235,081 份，惠及 103,167 名老年人。

54. “我的黄金年代”老年人计划的职责是向 60 岁以上老年人提供全面照料，着重关照生活贫困或极端贫困的老人，目的是在严格尊重其人权的前提下，提高他们的生活质量，推动有助于缩小代沟和积极参与社会活动的活动。这项计划的受益者从 2012 年的 2,778 人增加到 2016 年的 4,076 人。

C. 住房

55. 从 2013 年起，由于采用新的住房设计，住房基金²²增加了提供给受惠家庭的直接补助，数额达到 3.5 万格查尔，增加了 1.5 万格查尔。

56. 从 2012 年至 2014 年上半年，共批准了 40,924 份补贴，建造或授权建造 29,822 套住房，²³并通过了与《2012-2016 年政府计划》相一致的国家住房计划。

D. 就业

57. 2012 年通过了“2012-2021 年创造安全、体面和优质的就业机会”国家就业政策，推动了例如就业招聘会等多项行动，从 2012 年至 2015 年共产生 114,390 个正规就业岗位；职业介绍所在 2012 年至 2016 年 5 月间登记注册 159,643 人，为 49,112 人安排不同的就业岗位，并向 2,731 人提供培训。

58. 劳动监察总局从 2013 年起成立了一个新机构，从而设立了省级部门并任命省级代表，在 2012 年发布了劳工和社会保障部组织条例，并在 2013 年通过了 3 项在企业可能关闭情况下召集立即响应小组的指导意见；²⁴ 持续监督《促进和发展出口活动与加工出口活动法》受益企业的指导意见；²⁵ 处理所有起诉或知晓未支付相应劳动福利就进入关闭或解散程序，或即将关闭或解散某家企业或劳动场所的案件指导意见。²⁶ 关于统一现行《劳动法》第 23 条执行标准的指导意见，²⁷ 2014 年确定了劳动监察总局工作期限标准化的指导意见；²⁸ 关注危地马拉共和国劳动监察总局省级代表团调解和走访处的案件和内部程序指导意见。²⁹

59. 劳动监察总局在 2012 年至 2013 年雇用了 100 名监察员，对各类企业的监督从 2012 年的 10,044 例增加到 2014 年的 30,552 例；2012 年和 2014 年分别协助 15,152 个和 19,576 个案例和解。这些行动在 2012 年至 2015 年共使 93,440 名举报人受益，通过行动计划令 1,500,968 人获益。2012 年在司法程序中处理了 1,715 例案件，到 2014 年增加到 4,081 例。2012 年通过了 337 项条例，2014 年通过了 745 项条例。

60. 2012 年至 2015 年在开展健康和职业安全劳动条例执行情况核查的过程中，共对各类企业进行了 7,903 次走访，组成了 2,169 个委员会，培训了 27,307 人，总计惠及 279,223 人。

E. 教育(第一轮普遍定期审议的建议：89.41 和 89.42；第二轮普遍定期审议的建议：99.99；99.58；99.98 和 99.77)

61. 全国扫盲委员会在 15 岁以上人口中开展扫盲进程时报告说，文盲比例减少了 4.31%，而 2012 年为 16.62%，2016 年为 12.31%。³⁰

62. 在扫盲过程中，将这项工作与粮食安全问题相联系，特别关注女性，以寻求增值效应。在 2012 年至 2015 年登记的人员中，女性总是占多数，例如 2015 年登记的女性和男性分别有 108,476 人和 36,634 人。

63. 截止 2014 年，共有 24 个市镇宣布为无文盲市镇。³¹ 作为巩固双语扫盲计划的措施，聘用了 50 名扫盲小组监督员，设在优先考虑的市镇，配备可支配的 17 种玛雅语言和加里富纳语言的教材。

64. 为了促进进入和留在教育系统，推动了校车补贴、奖学金、保证免费教育等措施。2015 年全国范围内公立教育机构的辍学率为小学 3.38%、中学 6.58%、多元化教育中心 5.62%。³²

残疾学生

65. 教育部设有针对学前、小学和中学公立教育机构残疾学生的奖学金项目，每年向符合具体规定的父母、委托人、监护人或代表提供 1,000 格查尔。³³ 2012 年至 2016 年间共发放了 4,270 份奖学金。

66. 校外教育总局向学生提供包容性的校外教育服务，使其完成各级教育并接受职业技术培训，2017 年共惠及 232 人。2012 年至 2016 年以残疾学生为重点的

登记人数减少了 5,426 人，共为 13,579 名学生提供关照。关于同一时期负责关照残疾人的老师，增加了 17 名接受培训和聘用的教师，到 2017 年共达到 280 名。

67. 在关注残疾人方面的投资连年增加，2016 年在教育部的总预算中占 0.28%，从 2012 年的 27,319,382 格查尔增加到 2016 年的 39,456,190 格查尔。

跨文化和双语教育

68. 教育部双语和跨文化总局设有教师职业发展学术计划，由危地马拉圣卡洛斯大学负责协调；这是教育部对教师的长期培训计划，力求提高应对国家多语言、多种族和多文化背景的工作质量。2013 年在全国范围内培训了 5,072 名双语教师。

69. 目前共有 13,095 名教师收到了双语补助金，³⁴ 以便实现跨文化双语教育的发展。2016 年共发放 1,572 份奖学金，用于“跨文化双语教育教师”课程的学习。

70. 2012 年提出了“为危地马拉儿童和青年提供高质量教育战略”，宣布将在全国范围推行学前教育作为国家的首要任务。2013 年向学前、小学和双语学前级别以及公共领域基础教育阶段的学生免费分发课本，以满足国家基础课程所要求的特点以及每个地区的文化特点。

71. 在课程改革的框架内设立第二级别的课程，即玛雅人民区域一级基础教育阶段学前、小学和中学课程规划。为加里富纳和辛卡人制定了学前和小学教育阶段的区域一级课程规划。

72. 2014 年印制了 151,218 本学前课本和 178,220 本小学课本，总计 329,438 本。这些课本使用的是玛雅语言、加里富纳语言和辛卡语言。

73. 2013 年，在全国的小学教育中设立了 6,000 所双语学校，使教师们能够在课堂上用课程和教学干预战略开展教学，并从各民族或社会语言社群的知识和语言出发，提高竞争力。

F. 健康

74. 国内各医院接诊、复诊、新收患者和急诊病例有所增加，从 2012 年的 20,539,031 例增加到 2015 年的 28,861,361 例。

75. 2013 年公共卫生部通过了《2015-2020 年减少孕产妇和新生儿死亡率国家计划》，³⁵ 这是《2010-2015 年减少母婴死亡率和改善生殖健康行动计划》的延续和更新；计划的更新是根据产科病例的统计记录，并应对基于科学事实基础上的程序应用进展而作的。

76. 2016 年建立了包容性的健康模式，制定了指导区域规划、卫生服务的组织和发展及强化人力资源的总体方针。2015 年至 2016 年聘用了 259 名监督护士、2,102 名护理辅助人员和加入护理网络的 6,223 名社区工作人员。

77. 在国内医院经历药品供应危机之后，2016 年 12 月，25 家医院的药品和外科器材供应提高到 85%，15 家医院的供应接近 70%，4 家医院在 50% 至 60% 之间。

五. 特定群体

A. 妇女(第二轮普遍定期审议的建议: 99.15; 99.20; 99.104, 99.10; 99.21; 99.22 和 99.25)

78. 总统府社会工程秘书处推动了面向 14-59 岁贫困妇女的“安全增长”项目，并在全国范围内执行，其中着重关注生活在农村地区的妇女。项目的目标是成立名为“生产单位”的小微企业，以提高她们的生产能力，同时将推动弱势家庭和社群社会经济发展的公共和私人努力联系起来。

79. 根据在所有政府部门必须设立性别事务单位的强制性规定，³⁶ 目前政府中已有 35 个性别事务股，340 个市级妇女事务处，³⁷ 还签署了 60 项平等安全市政政策。

80. 2012 年至 2016 年，总统府妇女事务秘书处向 310 个市级妇女事务股提供了关于制定和管理公共工具的咨询服务，这些工具包括项目、年度行动计划、市政政策和职责手册等。

81. 在城乡发展理事会³⁸ 内部，将妇女委员会从国家妇女、儿童和少年委员会中分离出来。³⁹

82. 作为预防措施的一部分，土著妇女权利监察员办公室开展了 706 次关于保护权利和保护土著妇女的培训，共培训 52,372 人，包括土著妇女、公共部门职员和官员。

83. 司法机构开展了促进起诉和预防暴力侵害妇女行为的运动，如“拒绝更多受害者”运动，以及每年 3 月 8 日庆祝国际妇女日。

84. 2016 年 3 月通过了“司法机构关于性别平等和促进妇女人权的机构政策”，对纳入性别平等观点的多项国际公约作出回应，以便在司法管理中建设平等并尊重人权。一项包含适当方针和/或程序以及受害者和性别观点的指南，致力于向暴力受害者和幸存者提供标准化、及时和高质量的照料。该指南面向普通刑事、家庭、儿童与和平案件的法官，强调了对受害者的安保措施。

85. 关于保护土著妇女，土著妇女权利监察员办公室在全国设有 14 个办事处，从 2012 年至 2016 年协助处理了 1,937 例针对土著妇女的暴力案件。其中 760 例是因不同形式的暴力案件而提供法律援助，⁴⁰ 46% 的案件没有继续进行诉讼进程。为 308 例案件提供了社会关怀服务，869 例案件进行了心理治疗(2,162 例治疗)。

86. 全国预防家庭暴力和暴力侵害妇女行为协调机构在 3 年无所作为之后，在 2015 年 10 月提交了⁴¹《预防、惩罚和根除家庭暴力法条例》第 831-2000 号政府协议修正案，将全国预防家庭暴力和暴力侵害妇女行为协调机构纳入内政部并重新启动。2016 年 10 月其成员宣誓就职。

87. 内政部在 2013 年制定了一项有助于更好地理解促进权利的法律文书的指南，以保护和预防家庭暴力和暴力侵害妇女行为。向社区预防暴力股的人员分发了该指南，以便在全国范围内推广和传播。

88. 2014 年，国家民事警察局设立了针对伤害妇女罪行调查司，其覆盖面得到加强和拓宽，并且通过了《家庭暴力、杀害妇女、贩运人口和非法领养罪行议定书》；制定了地方预防暴力计划文书手册。

89. 国家总检察长办公室保护妇女权利部从 2015 年起收到并办理了涉及经济领域的家庭暴力诉讼，或者本人或未成年子女未能从承担法律义务者那里获得生存所需的经济支持的诉讼。收到诉讼后，通过调解途径签署食品津贴自愿协议，须由家庭法官批准。一旦拒不履行义务，则考虑予以适当金额的处罚。

90. 司法机构在 2014 年设立了家庭司法管理辅助服务中心，⁴² 目标是增加家庭暴力受害者诉诸司法的途径。设立了专门负责家庭暴力案件的家庭初审法院；负责审理儿童和青少年权利受到威胁或侵犯案件的和平法院，以及负责受理诉讼的家庭初审法院。

91. 关于暴力幸存者妇女全面支助中心，2016 年 10 月内政部、公共财政部和共和国议会女性议员举行会议，目的是在各财年的国家预算中纳入为这些中心的运转提供专门拨款的内容。

92. 在妇女参与政治领域，在有投票资格的 7,509,819 人当中，有 4,043,867 名女性和 3,465,952 名男性，女性比男性多 577,915 人，这是近十年来的趋势。女性在选举进程中的参与度从 2012 年的 51% 增加到 2015 年的 54%。在 2015 年的选举进程中，登记参选公共职务(市长或议员)的女性共有 4,551 名，与 2012 年的选举进程相比增加了 227 名。当选的女议员从 19 人增加到 24 人，女市长从 7 人增加到 10 人。

93. 2016 年 6 月通过了最高选举法院性别平等政策，以推动男女平等，同时还举办了各类讲习班，共登记有 1,097 名接受培训人员，其中 996 名为女性。

94. 2016-2020 届的共和国议会由 158 名议员组成，其中有 19 名土著议员，25 名女性。其构成因不同的法律状况而有所变化。

95. 政府内阁成员有：劳工和社会保障部的一名女部长和一名女性副部长；教育部两名副部长，和平秘书处，土著妇女监察员办公室，危地马拉土著发展基金会，以及危地马拉打击针对土著人民的歧视和种族主义总统委员会，这些都是由土著人领导的。

96. 在就业领域内，劳工和社会保障部通过女性劳动者工作处在 2012 年至 2016 年间共向 619 名女性提供咨询和引导，对 17,165 人进行了女性权利和劳动义务的培训。

B. 儿童和青少年(第二轮普遍定期审议的建议：99.88；99.19 和 102.3)

97. 2014 年，根据联合国儿童基金会和危地马拉国家总检察长办公室 2012/2014 年合作协定修正案，国家总检察长办公室开始执行案件调查管理模式。目标是通过行政途径解决每一个案件，特别是要避免不应有的加害和司法化现象，恢复少年儿童的权利。2015 年 7 月通过了向儿童和青少年提供保护服务的条例。⁴³

98. 第 8-2015 号法令修改了《民法》，修订后的《民法》⁴⁴ 将结婚年龄从 14 岁提高到 18 岁，由法官斟酌决定允许 16 岁结婚，前提是有充分理由。

99. 从 2012 年起，阿尔巴-肯尼斯警报系统行动股对诉讼信息实行数字化登记。2015 年国家总检察长办公室使用内部网络，目的是用云存储或数字云传输信息。此外，还利用社交网络传播积极的警报。

100. 公共刑事辩护研究所在全国设有 29 名公共辩护人，在涉及触犯刑法行为的少年法院的每个省和/或市都设有一名辩护人。危地马拉城有 9 名律师服务于涉及触犯刑法行为的少年管辖机构、判决执行机构、和平法院和视频听证会。

身份权(第二轮普遍定期审议的建议：99.67；99.68；99.69；99.70 和 99.71)

101. 2012 年至 2016 年的全国人口登记机构进行了 37,427 次出生登记，有 137,925 名未成年人在教育机构注册入学。2015 年推动了“生命早期警报系统试点计划”，在 2 个市镇通过作为该计划用户的 38 名产科医生，登记了 169 名未成年人。到 2016 年，“生命早期预警系统”已经投入运行。

102. 为了关注土著社群的出生人口，指示民事登记员用申请者的语言进行接待工作，以尊重其文化认同。⁴⁵ 2013 年通过了消除不完全登记的国家计划。

103. 2013 年至 2016 年设立了 239 个登记处，以寻找没有登记在册的儿童，共登记了 443,774 人。公共刑事辩护研究所与监狱系统和法人登记部门签署了协议，对被剥夺自由者子女的出生进行登记。

104. 在医院出生登记过程中免除了缴纳“美化费”的税负。⁴⁶ 允许在不考虑父母婚姻状况的情况下登记出生状况。⁴⁷

领养(第二轮普遍定期审议的建议：99.55 和 99.72)

105. 2012 年至 2016 年，司法机构、全国领养委员会和国家总检察长办公室共举行了 12 次研讨会，其中包括“领养进程中的批准”、案件跟踪和领养问题的专门培训。为不同机构的 320 人提供了培训。

106. 国家总检察长办公室、公共事务部、全国领养委员会和 2012-2014 年危地马拉有罪不罚问题国际委员会举行了工作会议，审核过渡期间的 116 份收养记录，其中 4 份尚未完成，在发现异常过程后，逮捕了涉案人员。

107. 全国领养委员会登记了 164 个家庭，128 个仍在运转，36 个已经关闭。到 2017 年 5 月，已登记了 4,906 名福利院儿童，其中 4,640 名安置到私人家庭(2,653 名男童和 1,987 名女童)，266 名安置在社会福利秘书处负责的家庭(135 名男童，131 名女童)。

108. 到 2017 年 6 月，进行了 192 次突击检查，对 75 个保护家庭进行了保护儿童方面的培训，举行了 4 次研讨会。

109. 到 2017 年，保护家庭授权和控制股有 13 名专业人士，5 名社会工作者，5 名心理专家和 3 名律师。

110. 从 2015 年到 2017 年 6 月，对 156 名生物学父母进行了指导，并对将子女留在家庭或重新与子女团聚的 155 个家庭进行了跟踪调查。成功地使 175 个儿童融入领养家庭，宣布 188 个儿童可供领养。向 4,076 个家庭通报了领养程序，对 882 个家庭进行了领养后跟踪调查。确认了 664 个准备接纳一个领养儿童的理想家庭。

童工(第一轮普遍定期审议的建议：89.13；第二轮普遍定期审议的建议：99.17 和 99.83)

111. 2016 年重新规划了《将危地马拉建设为无童工及其最恶劣形式的国家路线图》。纳入地域观点的《2016-2020 年战略规划》被认为是有助于将长期目标和干预措施联系起来的工作工具。这一规划为设计和综合开展在预防和根除童工现象方面的干预措施提供了基础，涉及以下方面：克服贫困、健康政策、教育政策、法规和保护框架，以及社会动员。

112. 对全国根除童工委员会进行了内部监管，委员会及其执行秘书处还着手制定《关注和转交少年劳动者案件机构间议定书》。2012 年至 2016 年，为 24,498 名青年和儿童提供了劳动权利和义务方面的培训。

C. 残疾人(第一轮普遍定期审议的建议：89.27 和 89.28；第二轮普遍定期审议的建议：99.26 和 99.100)

113. 关于残疾人就业问题，劳工和社会保障部在 2012 年至 2015 年接待了 600 人，使 87 人实现就业，还对私人企业进行了 995 次走访，宣传、教育和促进残疾人就业问题。

114. 2015 年 5 月，在“德国合作”协会的帮助下，签署了“包容性就业计划”，推动残疾人竞争性就业和体面就业，帮助 125 名年轻残疾人实现就业或者开始创业。

115. 2016 年提交了《危地马拉第二次全国残疾人调查报告》，提供了关于危地马拉儿童和成年人残疾情况的数据。数据显示有 10.2% 的人罹患某种残疾。

D. 土著人民(第一轮普遍定期审议的建议：89.8 和 89.37；第二轮普遍定期审议的建议：100.2 和 99.107)

116. 2013 年 4 月，组成了土著和跨文化内阁，⁴⁸ 这是土著人民问题领域内的高级别磋商和审议机构，由共和国总统担任主席，并由 14 个部委和专门负责玛雅、加里富纳和辛卡人民事务的机构组成。

117. 发展理事会体系是玛雅、辛卡和加里富纳人民参与发展民主规划进程的主要途径，并考虑到危地马拉民族团结、多种族、多元文化和多语言的原则。

118. 对省级发展理事会的投资源自于社区发展理事会的实例，优先发展教育、卫生、水和健康等项目。从 2014 年起⁴⁹ 民间社会参与进来，支配最高限额为 5% 的省级预算，用于市镇战略性质和优先考虑项目，同时强调省级和市级资源的分配，以及贫困和极端贫困的情况。

119. 从 2016 年至 2017 年，社区发展理事会参与的省级发展理事会投资工程有 5,450 项，总投资额为 4,214,675 格查尔。

120. 2015 年 3 月，在全国城乡发展理事会内部成立了土著人民工作委员会。⁵⁰ 委员会的职责是提出并跟进全国发展政策和计划，确保各方承认、尊重和促进国家多语种、多种族和多文化的特点。2015 年至 2017 年举行了 12 次会议。

121. 2016 年到 2017 年 6 月，城乡发展理事会非物质文化遗产技术局促进了同圣地委员会和精神指南协会成员之间的沟通，鼓励将关于在遗址、中心和考古公园举行玛雅神灵仪式活动的部级协议⁵¹ 的内容实现社会化。

122. 更新已宣布为国家非物质文化遗产的非物质文化表现形式的信息，同有待评估的申报项目之间重新建立联系。还联系了载入《人类非物质文化遗产代表性名录》的文化代表和载体，如帕奇典礼、拉比纳尔-阿奇戏剧、戏剧、舞蹈和加里富纳语言。

123. 在阿塞拜疆政府、教科文组织和非物质文化遗产局的支持下，对市政当局、工匠和研究人员进行培训，联合国教科文组织的教员进行了两次培训。

124. 关于文化权，获得了拉丁美洲保护非物质文化遗产区域中心的支持，制作了介绍伊萨瓦尔省利文斯顿市加里富纳文化的视频节目，还开展了拯救佩滕中心区伊查语言的计划。第三个项目获得了拉丁美洲保护非物质文化遗产区域中心的批准，聘请了一名专家评估危地马拉的非物质文化遗产状况，这些信息将有助于指导不远的将来，国际基金对支持保护危地马拉非物质表现形式的投资。

125. 农业、牧业和食品部为了保障农村妇女被纳入发展进程，推动《性别平等机构政策》及其《2014-2023 年执行战略框架》，力求将该部门内部的性别观点制度化，加强应对农村妇女发展需求的机构能力。

126. 关于土地冲突，土地事务秘书处有 19 个地区办事处，从 2013 年起通过专门部门设计，执行和开展与土著人民和文化具有相关性的行动，2016 年制定了关注有文化相关性的用户指南，作为为这种关注活动提供指导的便利工具。

127. 司法机构在 2013 年设立了土著法律解释和翻译中心，到 2016 年共进行了 8,000 次玛雅语言听询。

128. 公共刑事辩护研究所对 6,602 例案件用其自己的语言进行了解释和关注，全国范围内 547 个有文化相关性的案件，与涉及触犯刑法行为的儿童和青少年法院、刑事、贩毒活动和破坏韦韦特南戈省环境罪法院，以及宪法法院共同推动解决了具有文化相关性和性别观点的 6 个典型案例。有些案件被判为不尊重权利，侵犯人权和土著人民的权利。

国际劳工组织《第 169 号公约》和协商权(第一轮普遍定期审议的建议：89.12；第二轮普遍定期审议的建议：99.11；99.109；99.110；99.111；100.9；99.106；100.22；100.23；100.24；100.26 和 100.27)

129. 由于批准和商定一份根据国际劳工组织《第 169 号公约》与土著人民进行协商的文书的努力以失败告终，劳工和社会保障部在 2016 年 6 月成立了一个专

门小组，负责提交了解和收集关于制定与土著人民协商的基本标准的必要意见。由于对所召集活动的参与度不足，该战略被重新提出，并命名为《第 169 号公约批准 20 年执行情况分析》。到 2016 年 12 月，对 6 个语言社区进行了 7 次走访，获取了参与者关于建设现有当局和土著人民之间关系的观点。

130. 能源和矿业部为回应宪法法院第 1149-2012 号文件，⁵² 提出了执行协商的方法建议，分 7 个阶段。该建议得到了基切省圣玛丽亚—内瓦赫土著和祖先主管部门的认可和批准。2016 年开始了在上述社区、社区主管部门和市政当局的协商工作。

131. 2016 年 6 月 8 日，能源和矿业部同总统府计划和规划秘书处签署机构协议，以加强土地管理，在有能源和矿业项目的地区提供预先和及时的信息，并开设省级新闻办事处。

六. 自愿承诺

132. 对危地马拉政府在 2012 年普遍定期审议期间所作自愿承诺采取后续行动，并回顾 2015 年 4 月 15 日提交的中期报告，报告以下情况：

- A. 人权机构体制改革(第一轮普遍定期审议的建议：89.2 和 89.24；第二轮普遍定期审议的建议：102.1；99.18；99.64；100.10 和 100.16)，预算拨款(第一轮普遍定期审议的建议：89.25；89.33；第二轮普遍定期审议的建议：99.35 和 99.62)，人权培训(第一轮普遍定期审议的建议：89.6)

133. 为了执行《和平协议》，制定了《2017-2026 年和平政治议程》；确定了机构级别的承诺以及其他行为体和责任。2017 年以来，圣地委员会同和平秘书处共同履行了土著人民身份和权利方面的承诺。

134. 政府继续努力改革人权机构体制；2013 年将国家赔偿计划的有效期延长至 2023 年；⁵³ 2015 年通过了《执行已批准赔偿措施基本标准手册》。⁵⁴

135. 打击歧视和种族主义总统委员会通过的预算从 2012 年的 5,985,751 格查尔增加到了 10,500,000 格查尔。2017 年 3 月通过了《2017-2021 年机构战略规划》，目标是将公共政策和国家法律联系起来，巩固和加强体制发展，以切实有效地执行这些政策。

136. 国家关注残疾人委员会遵守国家残疾人政策，在 10 个市政府推动设立了市级残疾人办公室，还设立了 21 个省级残疾人委员会。

137. 土著妇女监察员办公室的预算从 2012 年的 16,168,476 格查尔增加到了 2017 年的 19,187,254 格查尔，同期开设了两个区域办事处，目前已有 14 个办事处。

138. 人权监察办公室 2014 年设立了性多样性监察员办公室。

B. 推行加强旨在保护妇女的专门制度的政治计划

暴力侵害妇女行为(第二轮普遍定期审议的建议：99.36；99.38；99.40；99.16；99.38；99.42；99.43；99.44；99.45；99.46；99.48；99.41和99.61)专门司法机构(杀害妇女和针对妇女的暴力)(第一轮普遍定期审议的建议：89.15；第二轮普遍定期审议的建议：102.2；99.31；99.33；99.34；100.12；100.13和99.32)

139. 在全国 22 个省中的 12 个省设有专门司法机构，共有 31 个司法机关、法院、法庭和一个上诉法庭，以及一个由心理学家、社会工作者和保姆组成的暴力受害者全面照料体系。

140. 国家军事科学研究所 2015 年 2 月通过了《性侵犯受害者法医检验指南》，描述了照料性暴力受害妇女的程序和收集证据的提示。这份文件与其他形式互为补充，如“进行医学检验和相关程序知情同意”、“性法医检验”和“分析迹象”。

141. 关于数据收集，向国家军事科学研究所申请的专业命令登记和控制系统有助于将所提供的专业服务统一到一个平台上。其特点包括：(a) 从任何一个国家军事科学研究所(650 个注册用户)都可接入；(b) 加强在线信息（全国范围内可支配率为 95.11%）；(c) 数据统一进入一个信息平台；(d) 以信息为基础进行咨询和报告，以便监督和控制申请；(e) 在网上公布数据编号；(f) 与机构间的互动(公共事务部、司法机构、危地马拉全国人员登记机构、国家民事警察局)。

142. 根据第 02-2017 号指示，打击杀害妇女罪行检察院有权根据所规定的标准，在全国范围内对杀害妇女、谋杀、杀近亲和杀害或未遂杀害一名或多名女童、少女和成年女子的罪行进行调查并提起诉讼，过失犯罪除外，因为市级和区级检察院具有了解和调查此类案件的管辖权。

143. 因此，考虑到服务的需要，检察院由主管和副主管，4 个调查股、一个诉讼股和一个分析股的主管和副主管，汽车司机和一个受害者照料股，以及检察官和文员组成，共 57 名工作人员。

144. 公共事务部通报，2012 年至 2017 年 6 月，共有 71,504 名妇女遭受性暴力侵害。⁵⁵ 同期进行了 263 次针对暴力侵害妇女行为问题的培训，惠及 4,532 人(2,589 名女性，1,942 名男性)。

145. 2014 年通过了《家庭暴力、杀害妇女、贩运人口和非法领养犯罪议定书》，以及制定当地预防暴力计划及其相应的人员轮换表所需的工具手册。

146. “在制定有关杀害妇女罪和其他形式暴力侵害妇女行为的判决书时纳入人权和性别观点的工具”得以执行。举行了两次会议以加强专门司法，一次是关于向暴力侵害妇女行为和性暴力受害者提供体面赔偿的问题(70 名与会者)，一次是机构间会议：评估杀害妇女罪和暴力侵害妇女行为和性暴力的测试(来自司法机构、公共事务部、公共刑事辩护研究所、国家民事警察局和卫生部的 65 名与会者)。

C. 保护记者计划

147. 2015 年 10 月提交了“系统化，提出建议方面的进展——保护新闻工作系统”文件，体现了政府机构、记者协会和独立记者的努力；描述了 2013 年 2 月至 2015 年 9 月开展的工作，总结了新闻工作系统建议的进展、社会化和协商情况。其方法是组成一个负责监督和政治决策的高级别小组，该小组由总统人权委员会、内政部和公共事务部组成，负责与教科文组织、人权高专办和危地马拉总统府社会传播秘书处共同开展预防、保护和司法领域的工作。

148. 政府提出的建议于 2016 年 2 月被新闻工会拒绝，这导致政府行为体和新闻组织的代表举行了机构间会议，与会各方一致认为要想让建议生效，机构间协调是必要条件，并且还要保护可能因为从事新闻工作而受到威胁的人，捍卫言论自由，因此一致同意开启一个新进程。

149. 2016 年 11 月，共和国总统推动制定了一项政府协议，通过这项协议制定了保护记者和社会传播者计划，以保障自由从事这项职业。

150. 该计划将在内政部人权办公室实施，该办公室将确定计划的法律程序，还将在区域范围内确定程序，并延伸至因为从事专业活动而对记者和社会传播者身心健康造成的任何伤害、威胁、骚扰和恐吓。内政部应发布规范计划特有活动的条例，为其运转提供必要资金。目前已提交了使保护记者计划生效的政府协议，供各行业工会和记者协会审议。

151. 检察官办公室收到了 2012 年至 2017 年 6 月期间，有关记者被威胁、暴力袭击和杀害的诉讼共计 372 起，有 17 起已经宣判，其中两起免罪，6 起被判杀人罪；此外，还有针对其他罪行的一项免罪判决和 8 项有罪判决。

D. 继续实施由总统人权委员会设立、并由民间社会参与的建议常设跟踪系统，将提交一份关于执行所收到建议进展情况的中期报告(第一轮普遍定期审议的建议：89.43；第二轮普遍定期审议的建议：99.12)

152. 危地马拉和巴拉圭在 2017 年 5 月签署了设立名为 SIMORE 的建议跟踪系统的技术合作协议，这是一个对国际人权建议的实施进行跟踪的公共在线平台。

153. 平台由总统人权委员会负责，将通过机构间论坛(由行政部门的所有机构组成)对代表进行培训，这些代表负责将所有回应保护人权机构发表的建议的机构行动纳入网络，从而形成一个信息更新数据库，有助于方便、简化和缩短危地马拉常规和非常规报告的编制过程。

154. 2017 年 10 月将由巴拉圭官员开展监督 SIMORE 执行情况的培训，危地马拉将其命名为 SIMOREG。到 2018 年，预计将开始在平台上的行动，以及在 SIMOREG 平台上跟踪操作数据存储。

155. SIMOREG 面临的挑战包括，力求加强全国范围内的民间社会组织的参与，以跟踪普遍定期审议的建议以及其他保护人权机构的情况。

七. 新出现的问题

156. 危地马拉承认，企业和人权问题需要知识和专长，因此制定了一个同各方达成共识的进程，聘请一个机构或专业集团向国家行为体提供支持。邀请了五家单位参与甄选过程，并收到两项建议书。目前这一进程陷入停滞，因为没有就执行联合国指导原则行动计划的顾问机构达成共识，因此认为各国政府应该提供支持和国际合作，分享制定和实施各自的国家计划的经验和良好做法。

注

- ¹ Informe de Transición de Gobierno, SEGEPLAN 2016.
- ² El Foro Interinstitucional es un espacio coordinado por COPREDEH, en el que participan todas las dependencias del Ejecutivo; y como invitados especiales el Organismo Judicial, Ministerio Público, así como otras instancias del Estado.
- ³ Consulta Nacional con Sociedad Civil, sobre recomendaciones del EPU. Quetzaltenango (10 noviembre 2016); Sacatepéquez (5 diciembre 2016); Huehuetenango (7 marzo 2017); Petén, Cobán (4-6 de abril 2017); Zacapa, Jutiapa (16, 17 de mayo 2017).
- ⁴ Política Pública para la Convivencia y la Eliminación del Racismo y la Discriminación Racial. Aprobado por el Acuerdo Gubernativo número 143-2014.
- ⁵ Ministerio de Gobernación.
- ⁶ Policía Nacional Civil.
- ⁷ Dirección Especializada de Investigación Criminal.
- ⁸ Dirección de Protección a Personalidades y Seguridad.
- ⁹ Ventanillas habilitadas No.2, No.5 y No.7; y se instalaron 2 buzones para la recepción de quejas, con boletas de atención a usuarios.
- ¹⁰ Instrucción General del Ministerio Público. No.04-2014.
- ¹¹ Aprobado a través de las instrucciones General números 3-2017 y 4-2017, el cual, se oficializó al público el día 28 de julio del 2017, fecha en que entró en vigencia a nivel nacional.
- ¹² Informe del Ministerio Público. OFICIO No. SPAE-152-2017. (COPREDEH-60-2017). Guatemala, 26 de julio del 2017.
- ¹³ Informe P-371-2017 del Organismo Judicial. 10 de noviembre 2016. Anexo 1. Folio 145.
- ¹⁴ Acuerdo Gubernativo No. 149-2015, el 22 de junio de 2015).
- ¹⁵ Decreto 49-2016.
- ¹⁶ <http://dgspp.gob.gt/ampliacion-cof/>
- ¹⁷ Ministerio Público. OFICIO No. SPAE-152-2017. (COPREDEH-60-2017). Guatemala, 26 de julio del 2017.
- ¹⁸ El 22 de enero del 2016, a través del Acuerdo número cero seis guión dos mil dieciséis (06-2016) de la Fiscal General de la República y Jefa del Ministerio Público.
- ¹⁹ Establecida por Agentes Fiscales, Auxiliares Fiscales, Oficiales de Fiscalía, Personal Técnico Administrativo, Personal Técnico de Investigación Criminal y una Unidad de Análisis.
- ²⁰ Priorización según las tasas identificadas mediante el Tercer Censo Nacional de Talla en Escolares (2008).
- ²¹ El PNAE basa sus intervenciones en cuatro componentes: a) Calidad Nutricional, b) Educación Alimentaria y Nutricional, c) Ambientes o Entornos Saludables y d) Participación Ciudadana; y en tres ejes transversales (coordinación intersectorial, fortalecimiento de capacidades y el monitoreo y evaluación).
- ²² Fondo para la Vivienda. (FOPAVI), tiene como objetivo específico otorgar subsidios directos a personas en condiciones de pobreza y pobreza extrema para la solución habitacional. El FOPAVI administra el Fideicomiso de Inversión para la Vivienda (FIV), destinado al desembolso de subsidios directos para que las personas puedan construir o adquirir una vivienda digna.
- ²³ Fuente: Informe del Fondo para la Vivienda (FOPAVI). Oficio –DE-358-2014/VL/sr de 23 de julio de 2014. Pág. 2*Información preliminar a junio de 2014.

- ²⁴ Decreto 29-89 del Congreso de la República de Guatemala Ley de Fomento y Desarrollo de la Actividad Exportadora y la Maquila; Acuerdo Ministerial 160-2013.
- ²⁵ Acuerdo Ministerial 243-2013.
- ²⁶ Acuerdo Ministerial 111-2013.
- ²⁷ Correlativo. D-IGT-158-2013-JAAH-crgl.
- ²⁸ Acuerdo Ministerial del Ministerio de Trabajo Acuerdo Ministerial 112-2014.
- ²⁹ Correlativo IGT-370-2014 JAAH/jaom.
- ³⁰ <http://www.conalfa.edu.gt/>
- ³¹ Importante recordar que estos municipios implica que se ha alcanzado un nivel inferior del 4%, considera un índice internacional aceptado, ya que hay grupos de población que por razones de edad, salud, o discapacidad no pueden integrarse al proceso educativo.
- ³² <http://estadistica.mineduc.gob.gt/anuario/2015/data/Resultado.htm?Nivel=43&Depto=00&Pob=3&Inf=4&Sector=0&Desgloce=1&Submit=Mostrar+cuadro>
- ³³ Acuerdo Ministerial 2539-2007 (creación del Programa) y reformas (428-2009 y 3276-2011) y Reglamento del Programa de Becas para estudiantes con discapacidad de escuelas oficiales: Acuerdo Ministerial 826-2009 y su reforma 2987-2011. Así como con el Acuerdo Gubernativo No. 55-2016 “Reglamento de manejo de subsidios y subvenciones”.
- ³⁴ Acuerdo Gubernativo 22-2004.
- ³⁵ Aprobada a través del Acuerdo Ministerial No. en julio de 2015.
- ³⁶ Acuerdo Gubernativo 260-2013 y Decreto 39-2016 Reformó el Código Municipal.
- ³⁷ Decreto 39-2016 Reformó el Código Municipal y norma la creación de la Oficina Municipal de la Mujer, la cual tendrá carácter de Dirección en la organización interna.
- ³⁸ Punto Resolutivo 6-2015, de CONADUR.
- ³⁹ La Comisión de la Mujer quedó integrada por instituciones gubernamentales, un representante del CONADUR, corporaciones municipales y de sociedad civil.
- ⁴⁰ Asistencia de la DEMI en casos: 387 de violencia física, 209 violencia psicológica; 69 de carácter sexual y 86 de carácter económica.
- ⁴¹ Propuesta presentada por la SEPREM, el Tercer Viceministerio del MINGOB, GGM, SVET, PGN y DEMI.
- ⁴² Acuerdo 27-2014 del Organismo Judicial.
- ⁴³ Acuerdo Institucional de la Procuraduría General de la Nación No. 124-2015 del 27 de julio de 2015.
- ⁴⁴ Acuerdo anexo II, Legislación y Políticas.
- ⁴⁵ Circular No. 38-2016, del Registro Nacional de las Personas (RENAP).
- ⁴⁶ Exoneración del Boleto de Ornato en Hospitales. Expediente No.2339-2015 Corte de Constitucionalidad.
- ⁴⁷ Inconstitucionalidad 1006-2014 contra el artículo 215 del Código Civil.
- ⁴⁸ Creado mediante decreto 117-2014.
- ⁴⁹ Punto Resolutivo 03-2016 que aprobó el Consejo Nacional de Desarrollo Urbano y Rural (CONADUR), para dar cumplimiento a la Política Nacional de Gobierno; asimismo a través del Punto Resolutivo 05-2014 aprobado por el CONADUR se da participación a la sociedad civil en las instancias de los CODEDE para disponer de un 5% del techo presupuestario del Departamento.
- ⁵⁰ Punto Resolutivo 11-2015 del CONADUR.
- ⁵¹ Acuerdo del Ministerio de Cultura y Deportes. 981-2011 y 1171-2012.
- ⁵² La CC en el Expediente 1149-2012 del 10 de septiembre de 2015 *“ordena al Ministerio de Energía y Minas que tome las medidas necesarias para que se practique la consulta a las comunidades indígenas a las que interese y afecte, conforme los estándares internacionales aplicables, respecto a la instalación de la central generadora hidroeléctrica “La Vega I”.*
- ⁵³ Acuerdo Gubernativo 593-2013, del 27 de diciembre de 2013.
- ⁵⁴ Resolución No. 001-2015 de la Comisión Nacional de Resarcimiento, del 7 de enero de 2015.
- ⁵⁵ Ministerio Público OFICIO No. SPAE-152-2017. (COPREDEH-60-2017). Guatemala, 26 de julio del 2017.